

***[Un documento excepcional. Carta a la Comisión de
Investigación de los Procesos de Moscú] (testimonio Sedov
Copenhague)
León Trotsky
29 de mayo de 1937***

(Versión al castellano desde “[Un document exceptionnel]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 14, mayo-septiembre de 1937, Institut Léon Trotsky, París, 1983, páginas 87-88. Houghton Library (7591), carta a la Comisión de Investigación de los Procesos de Moscú.)

Incluyo un documento de excepcional importancia, una carta mía a mi hijo, escrita el 3 de diciembre de 1932 en el camarote de un barco que navegaba de Dinamarca a Francia. Esta carta por sí sola basta para destruir la declaración de Holzman sobre su supuesta visita a mi casa en Copenhague. Aquí tengo la primera parte de la carta, que se refiere directamente a la cuestión de si León Sedov¹ estuvo o no en Copenhague a finales de noviembre de 1932:

“Querido Liovusiatka, parece que no podremos vernos: entre la llegada del barco a Dunkerque y la salida del barco de Marsella, solo tenemos tiempo para cruzar Francia. No nos permitirían, por supuesto, esperar al siguiente barco (una semana entera)... Mamá está muy, muy decepcionada por no habernos visto, y yo también... No hay nada que hacer...”

A continuación, un consejo político que, a través de mi hijo, envié a una tercera persona. La carta concluía así:

“Esperamos que Jeanne² haya llegado bien. Os abrazo y os beso. Vuestro. 3/12/1932. Cabina, a bordo del barco. Mamá os besa (todavía está durmiendo, son las 7 de la mañana), seguramente os escribirá hoy.”

Esta carta requiere algunas explicaciones

1) A diferencia de la inmensa mayoría de las demás cartas, no está escrita a máquina, sino a mano, en dos páginas arrancadas de un cuaderno. Esto se explica por el hecho de que en el barco no había ni colaboradores ni máquinas de escribir rusas.

2) Precisamente porque esta carta fue escrita a mano no se conservó ninguna copia en mis archivos. Por lo tanto, no pude presentar la carta a la comisión en un momento más oportuno. En cuanto a los documentos de mi hijo, él no los conserva ordenados y clasificados como yo, y menos aún en ese apartamento, donde teme en todo momento una redada de los agentes de la GPU. Esto explica por qué mi hijo no encontró este documento excepcional hasta los últimos días, rebuscando entre papeles viejos.

3) Según el texto de la carta, queda muy claro que mi hijo no estaba en Copenhague y que su esposa, Jeanne, sí estaba allí.

¹ Léon L. Sedov (1906-1938) era el hijo mayor de Trotsky y Natalia Sedova. Militante desde su adolescencia, desempeñó un papel importante en la Oposición de Izquierda en Rusia. Decidió compartir el exilio de su padre en Alma-Ata y, posteriormente, en Prinkipo. En 1931 abandonó Turquía para continuar sus estudios de matemáticas en Berlín, al tiempo que organizaba la conexión con los trotskistas de la URSS. Las “confesiones” de Moscú se referían a su presencia en Copenhague en noviembre-diciembre de 1932. Trotsky buscaba pruebas de que Sedov no había ido a Copenhague y no tenía intención de ir.

² Jeanne Martin des Pallières (1897-1961), militante del PC en 1921, expulsada en 1929, era la esposa legítima de Raymond Molinier. En Prinkipo, había unido su vida a la de Sedov, a quien había acompañado a Berlín. Había viajado a Copenhague.

4) Dado que se podría pensar que esta carta podría haber sido escrita recientemente, en interés de la defensa, solicito que se someta a un examen químico que establezca con certeza que la carta fue escrita hace varios años.

Edicions Internacionals Sedov
Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es